

《俄汉口语语用对比研究》

图书基本信息

书名：《俄汉口语语用对比研究》

13位ISBN编号：9787207088635

10位ISBN编号：7207088639

出版时间：2010-10

出版社：黑龙江人民出版社

作者：王冬竹

页数：246

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com

《俄汉口语语用对比研究》

内容概要

《俄汉口语语用对比研究》围绕“任何类型口语都是语言/言语现象”来探讨“不同的口语依托语言环境中相同部分，相同语境在不同口语的使用中发挥普遍功能”并最终论证“俄汉不同类型口语在使用中产生普遍的结构/语义语用规律”。

《俄汉口语语用对比研究》试图通过“普遍语境”建立俄汉口语语用动态研究框架。“动态研究”指对言语过程的描写和分析，即综合考虑可能影响话语使用的各种语言和非语言因素，从语言使用的不同视角来探索语言环境与语言符号的依存关系并研究口语使用的普遍规律。如果说传统的静态研究仅仅把语言看作一种输出，看作一种可以被记录下来供人们研究的固定模式，那么动态研究则把语言看作在交际网络中不断进行选择 and 变动的过程，注重研究交际过程中可能影响语言使用的每个因素及其对口语使用的影响和制约。

《俄汉口语语用对比研究》

作者简介

王冬竹，俄语语言文学博士，南京师范大学俄语系教授，博士生导师。出版专著和译著：《语境与口语》（黑龙江人民出版社，2004年），《俄国经典作家童话与幻想小说》（广西教育出版社，2000年），主编教材《新编江苏省人事考试外语学习丛书·俄语》（江苏人民出版社，2003年）。在国内外语类核心期刊共发表学术论文二十余篇，主要研究方向为俄语口语学、语用学和对比语言学。

《俄汉口语语用对比研究》

书籍目录

第一章 语境研究是功能语言学诸学科的元理论范畴1.1 功能语言学研究的兴起1.2 语境研究是功能语言学诸学科的元理论范畴1.2.1 语境研究与口语学1.2.2 语境研究与语用学1.2.3 语境研究与社会语言学1.2.4 语境研究与认知语言学第二章 俄汉口语语用对比研究：视角·途径·范畴2.1 俄汉口语语用对比的研究视角：普遍语境/俄汉口语2.1.1 语言学视角的口语对比研究：分析口语/书面语的联系与差异2.1.2 语用学视角的俄汉口语语用对比研究：普遍语境/俄汉口语2.2 俄汉口语语用对比的研究途径：俄汉口语是稳定/变化的语言/言语现象2.2.1 俄汉口语对比研究的途径：强调口语是变化的言语现象2.2.2 俄汉口语语用对比研究的途径：俄汉口语是稳定/变化的语言/言语现象2.3 俄汉口语语用对比的研究范畴：俄汉口语结构/语义语用共性对比研究2.3.1 俄汉口语对比研究范畴：突出口语/书面语的共性对比2.3.2 俄汉口语语用对比研究范畴：俄汉口语结构/语义语用共性对比研究第三章 普遍语境研究：普遍语境与“说话过程/理解过程”3.1 俄罗斯学者“言语活动”和“涵义结构”研究的启示3.1.1 俄罗斯学者“言语活动”研究的启示3.1.2 俄罗斯学者“涵义结构”研究的启示3.2 “普遍语境”与“说话过程”3.2.1 普遍语境存在于“认知思维”的“说话过程”中3.2.2 “说话过程”中的“普遍语境范畴”是稳定/变化的辩证统一3.2.3 “说话过程”中稳定/变化普遍语境的普遍建构功能3.3 “普遍语境”与“理解过程”3.3.1 普遍语境存在于“话语理解”的“交际过程”中3.3.2 “理解过程”中的“普遍语境范畴”是稳定/变化的辩证统一3.3.3 “理解过程”中稳定/变化普遍语境的普遍语义功能第四章 俄汉口语结构层面的语用现象——稳定的语用结构……第五章 俄汉口语结构层面的语用现象——变化的语境结构第六章 俄汉口语语义层面的语用现象——稳定的语用意义第七章 俄汉口语语义层面的语用现象——变化的语境含义后记

章节摘录

社会语言学非常重视语境的作用。社会语言学强调社会与语言的相互制约关系，强调联系社会因素考察语言问题。他们对语境的兴趣主要是出于解释语言外的各种社会因素对语言表达式选择的影响，以及如何确立在特定的交际情景中语言的社会合适性。社会语言学把语境看作社会环境，包括社会、民族、文化、地域、交际情景等因素。“社会语言学着重研究语言在其社会语境和文化语境中的构造和使用。”社会语言学强调，社会环境的不同会对人们使用语言，也就是选择什么样的语言变体，产生影响。社会语言学的研究范围“包括语言的地域变体、社会变体、双语和多语现象、不同言语环境中的语言变体等问题”。社会语言学重在揭示语法结构与社会结构中一般抽象范畴（阶级、族群、性别、地位、身份等）以及不同的地理环境之间的相互依赖及对应关系。社会语言学的研究从语言外部关系着眼，比较和分析各种言语活动，它们的各个组成部分以及发生在各种特定语境里言语所完成的各种不同的功能。“社会语言学优先考虑的是言语而不是语言，是功能而不是结构，是语境而不是信息本身，是语言得体而不是语言的任意性。”因此，社会环境（语境）与社会语言学有着十分密切的联系。到了当代，“社会语言学更加关注社会语境中人类行为的研究”。社会语言学家主要关注“社会语境”对语言使用的制约作用，关注语言外“各种社会因素”对语言表达方式选择的影响，以及在特定交际情景中语言使用的“社会合适性”。社会语言学强调语境功能在于制约语言社会功能的发挥。“语境研究”在社会语言学各流派中的侧重点有所不同：社会方言学对语境的理解偏重于社会因素；语言社会学认为语境指语言社团或个人使用语言的状况；交际民族志学将语境等同于文化人类学；互动社会语言学则把非语言知识当成语境主要内涵。尽管社会语言学中不同的学派对语境的理解各有侧重，对语境的阐释各有不同，但语境研究之于社会语言学的重要性以及社会语言学对语境研究的重视程度还是非常清楚的。

《俄汉口语语用对比研究》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com